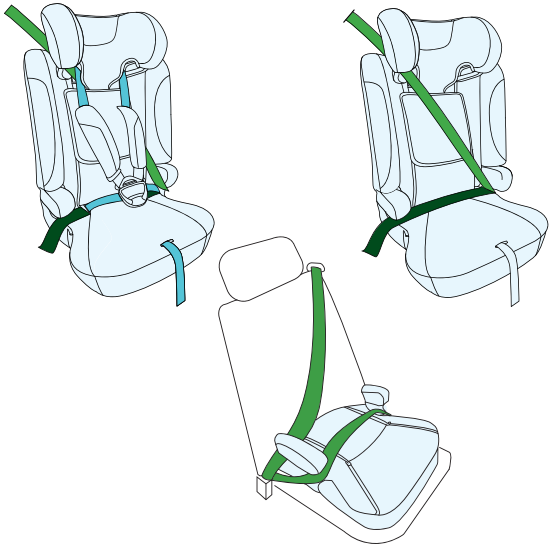
Kinderkraft

COMFORT UP 2 PLUS i-Size

Upute za uporabu

MODEL: COMFORT UP 2 PLUS / COMFORT UP 2 CLASSIC i-Size
ECE R129.04 v.1.0

UPOZORENJE! Grafika proizvoda služi samo u ilustrativne svrhe!



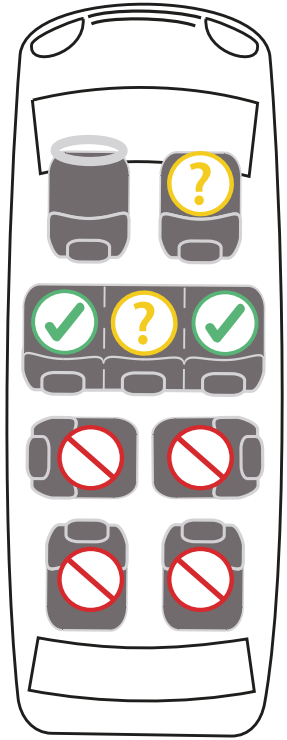
1.0 Primjena

Autosjedalica je projektirana, ispitana i odobrena za uporabu u skladu sa zahtjevima Pravilnika br. 129 ECE/UN o homologaciji poboljšanih sustava za zadržavanje djece (UN/ECE R129/04).

Autosjedalica je namijenjena djeci visine od **76 cm do 150 cm** za postavljanje **u smjeru vožnje**.

Autosjedalica se može postaviti u vozilu na sjedalima koja je proizvođač naveo u uputama za uporabu vozila. Potrebno je upoznati se s uputama za uporabu proizvođača vozila.

Visina djeteta	Orijentacija autosjedalice	Pričvršćivanje autosjedalice	Pričvršćivanje djeteta
76 cm – 105 cm /≤18kg		Sigurnosni pojas u 3 točke	Unutarnji pojasevi autosjedalice
100 cm – 150 cm		Sigurnosni pojas u 3 točke	Sigurnosni pojas u 3 točke
140 cm – 150 cm		Sigurnosni pojas u 3 točke	Sigurnosni pojas u 3 točke



2.0 Sigurnosne upute

Molimo odvojite nekoliko minuta za čitanje ovih uputa za uporabu kako biste osigurali odgovarajuću sigurnost djeteta.

- **NIJE DOPUŠTENO** postavljati autosjedalicu na sjedala vozila okrenuta suprotno od smjera vožnje ili bočno u odnosu na smjer vožnje.

- Autosjedalica se može postaviti samo ako je to sjedalo opremljeno **sigurnosnim pojasom u 3 točke**.
- U slučaju postavljanja autosjedalice na prednje sjedalo, potrebno je isključiti prednji zračni jastuk.

- Preporučuje se postavljanje autosjedalice isključivo na stražnja sjedala vozila.

UPOZORENJA!

Molimo odvojite nekoliko minuta za čitanje ovih uputa za uporabu kako biste osigurali odgovarajuću sigurnost djeteta. Mnoge ozljede koje se lako mogu izbjeći uzrokovane su nepažljivom i nepravilnom uporabom autosjedalice.

! Autosjedalica je namijenjena isključivo za postavljanje na automobilska sjedala okrenuta u smjeru vožnje. Autosjedalica se ne smije postavljati na automobilska sjedala ili klupe okrenute suprotno od smjera vožnje ili bočno u odnosu na smjer vožnje.

! U slučaju postavljanja autosjedalice na prednje sjedalo, potrebno je isključiti prednji zračni jastuk. Preporučuje se postavljanje autosjedalice isključivo na stražnja sjedala automobila. Upute o prikladnosti automobilskog sjedala za uporabu s dječjom autosjedalicom mogu se pronaći u priručniku za uporabu vozila.

! Imajte na umu da unutarnji pojasevi koji pridržavaju dijete moraju biti prilagođeni njegovoj građi tijela i ne smiju biti uvijeni. Zbog toga djetetu ne treba oblačiti debelu odjeću ispod pojasa.

! Krilni pojasevi sigurnosnog pojasa moraju prolaziti što niže preko djetetove zdjelice kako bi u slučaju nesreće pružili optimalan učinak.

! Ne smiju se koristiti zamjenske presvlake osim onih koje preporučuje proizvođač, jer one čine sastavni dio sigurnosnog sustava autosjedalice.

! Ne smiju se koristiti druge točke pričvršćivanja osim onih opisanih u uputama i označenih na autosjedalici.

! Svi tvrdi elementi i plastični dijelovi dječje autosjedalice moraju biti postavljeni i ugrađeni tako da se pri normalnoj uporabi vozila ne mogu zaglaviti pomičnim sjedalom ili vratima vozila.

! Redovito provjeravajte tehničko stanje autosjedalice, osobitu pozornost obratite na točke pričvršćivanja, šavove i elemente za podešavanje. Treba paziti da svi mehanički dijelovi budu potpuno ispravni. Mehaničke dijelove dječje autosjedalice nikada ne treba podmazivati mašću ili uljem.

! Prestanite koristiti autosjedalicu ako su njezini dijelovi oštećeni ili olabavljeni.

! U slučaju nužde važno je brzo otkopčati sigurnosne pojaseve. To znači da gumb za otpuštanje pojaseva nije potpuno zaštićen, pa pazite da se dijete ne igra pojasevima.

! Autosjedalicu treba zamijeniti ako je bila izložena jakim opterećenjima tijekom prometne nesreće.

! Bez odobrenja odgovarajućeg homologacijskog tijela autosjedalica se ni na koji način ne smije preinačavati. Nepridržavanje uputa proizvođača za postavljanje autosjedalice može dovesti do ugrožavanja života i zdravlja.

! Dječju autosjedalicu treba zaštititi od izravnog djelovanja sunca, inače zagrijani dijelovi mogu opeći vaše dijete. Zaštitite dijete i autosjedalicu od sunčevih zraka.

! Nikada ne ostavljajte dijete u autosjedalici bez nadzora.

! Treba obratiti pozornost na to da prtljaga i drugi predmeti budu dovoljno osigurani, osobito na polici ispod stražnjeg stakla, jer u slučaju sudara mogu prouzročiti tjelesne ozljede.

! Autosjedalica se ne smije koristiti bez presvlake.

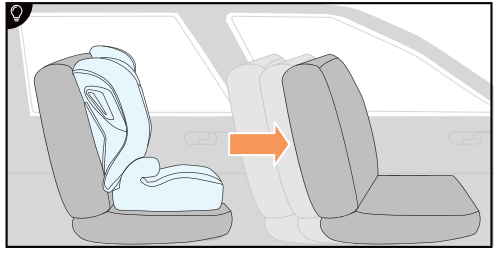
! Preporučuje se čuvati upute za uporabu autosjedalice tijekom cijelog razdoblja njezine uporabe.

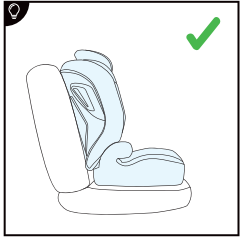
! Dajte djetetu dobar primjer i uvijek se vežite sigurnosnim pojasom. Opasnost za dijete može predstavljati i odrasla osoba koja nije vezana sigurnosnim pojasom.

! Prije svakog putovanja automobilom uvjerite se da je autosjedalica pravilno pričvršćena.

! Autosjedalicu treba osigurati i kada se ne koristi. Nepričvršćena autosjedalica može čak i pri naglom kočenju uzrokovati ozljede putnika.

! Kod nekih sjedala vozila izrađenih od osjetljivih materijala uporaba autosjedalica može ostaviti tragove i/ili uzrokovati promjenu boje. Kako biste to spriječili, ispod autosjedalice možete staviti deku, ručnik ili sličan proizvod.



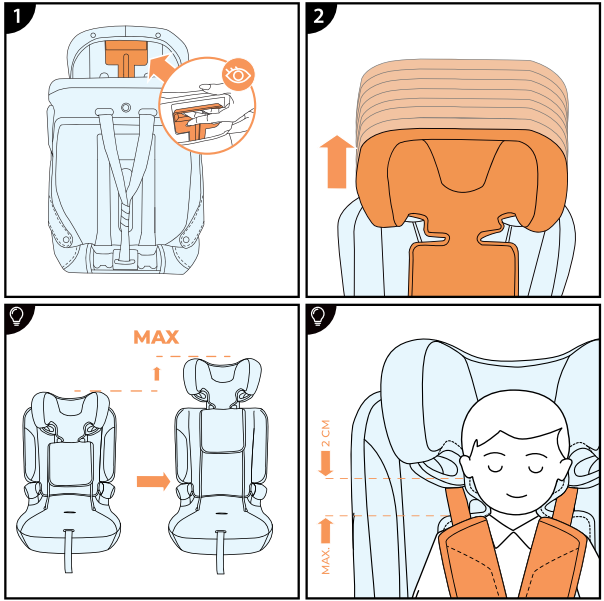


3.0 Osiguravanje djeteta i prilagodba naslona

Naslon autosjedalice je pomičan, što omogućuje njegovo precizno prilagođavanje površini sjedala vozila. Važno je da autosjedalica prianja uz površinu sjedala vozila.

Nagnite naslon prema natrag dok ne dođe u položaj u kojem prianja uz sjedalo vozila.

VAŽNO! Kako biste djetetu osigurali udobnost, pomaknite prednje sjedalo maksimalno prema naprijed kako biste osigurali prostor za djetetove noge.

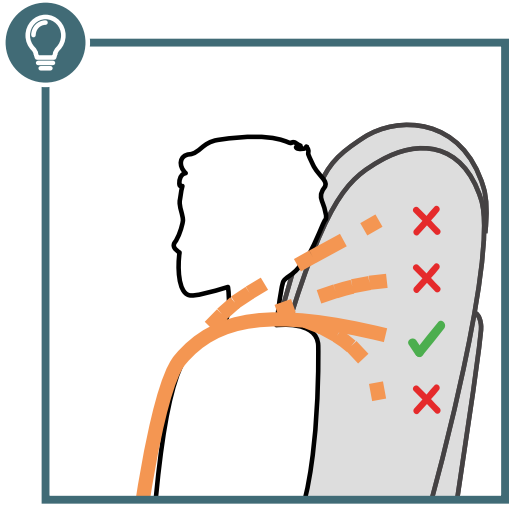


3.1 Visina naslona za glavu

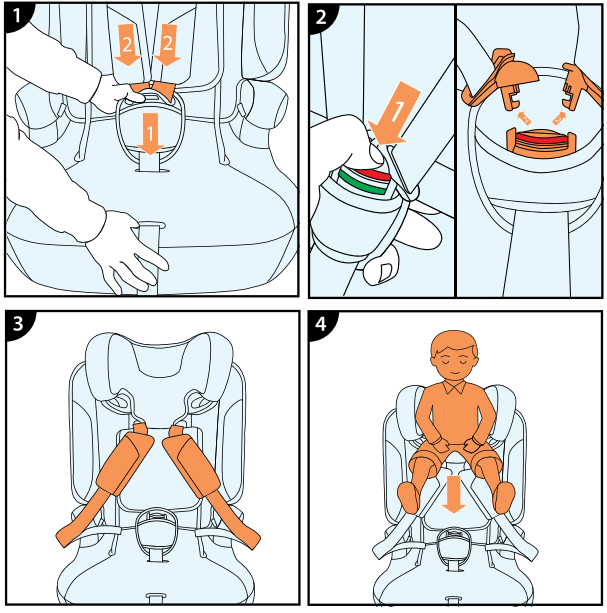
1. Uhvatite ručicu za podešavanje visine naslona za glavu, koja se nalazi na stražnjoj strani naslona za glavu, i lagano je povucite prema gore.
2. Podesite naslon za glavu odabirom jednog od **12 položaja**; kada se visina podesi, otpustite ručicu za podešavanje.

VAŽNO! Potrebno je provjeriti je li naslon za glavu sjedalice zaključan.

Naslon za glavu treba biti dobro prilagođen djetetovoj glavi; donji dio naslona za glavu treba se nalaziti u visini djetetovih ramena.

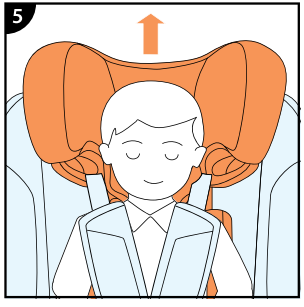


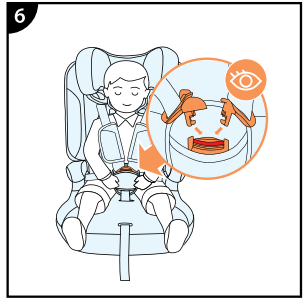
Odgovarajuća visina ramenih pojaseva podešava se tako da pojas ulazi u naslon autosjedalice ravno, vodoravno, neposredno iznad djetetovih ramena.

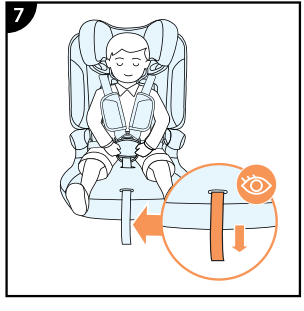


3.2 Osiguravanje djeteta pomoću unutarnjih pojaseva

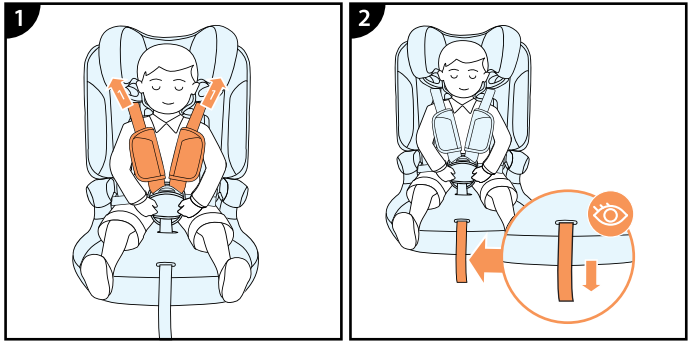
1. Pritisnite gumb za podešavanje unutarnjih pojaseva i istodobno povucite pojaseve. Zapamtite! Ne smije se povlačiti za ramene jastučiće.
2. Otkopčajte pojaseve.
3. Postavite unutarnje pojaseve sa strane autosjedalice.
4. Smjestite dijete u autosjedalicu.

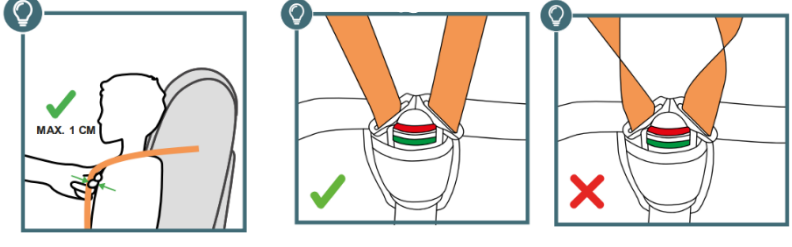






5. Podesite naslon za glavu prema djetetovoj visini.
6. Zakopčajte unutarnje pojaseve.
7. Prilagodite unutarnje pojaseve djetetu povlačenjem remena za podešavanje.



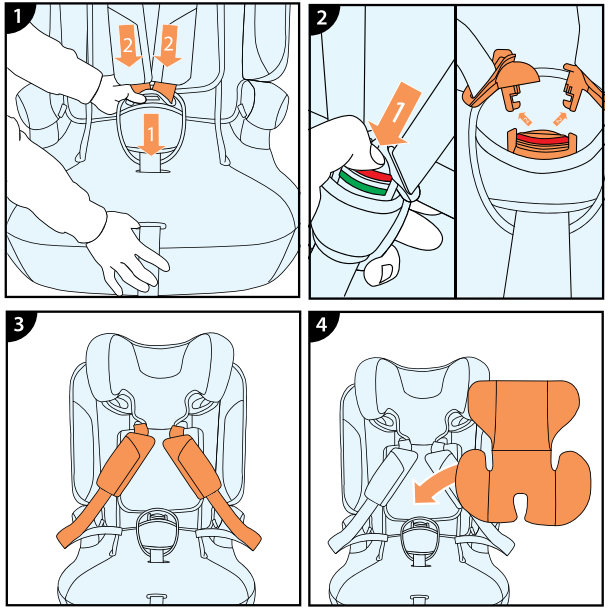


3.3 Zatezanje unutarnjih pojaseva

1. Uklonite labavost unutarnjih pojaseva u krilnom dijelu povlačenjem prema gore za rameni dio.
2. Povucite remen za podešavanje dok pojasevi ne budu ravno priljubljeni uz djetetovo tijelo.

VAŽNO! Obratite pažnju da unutarnji pojasevi ne budu uvijeni.

Pazite da pojasevi budu zategnuti tako da između njih i djeteta ne bude više od 1 cm prostora.

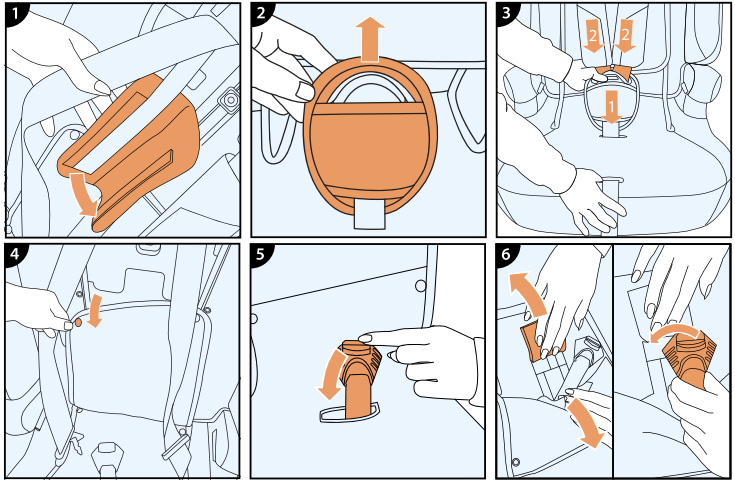


3.4 Upotreba umetka

Umetak za dijete poboljšava udobnost i pruža dodatnu potporu kod male djece. Preporučujemo upotrebu umetka sve dok djetetu ne bude trebalo više prostora u autosjedalici. Tada je umetak potrebno izvaditi.

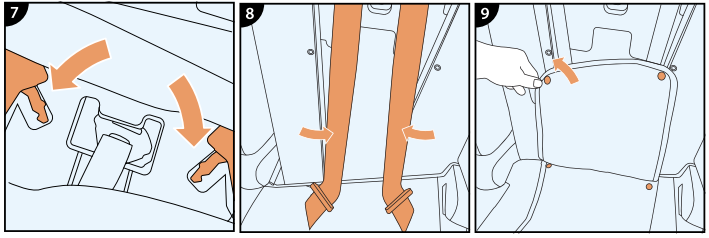
Postavljanje umetka

1. Pritisnite gumb za podešavanje unutarnjih pojaseva i istodobno povucite pojaseve. Zapamtite! Ne smije se povlačiti za ramene jastučiće.
2. Otkopčajte pojaseve.
3. Postavite unutarnje pojaseve sa strane autosjedalice.
4. Umetnite unutarnji umetak.

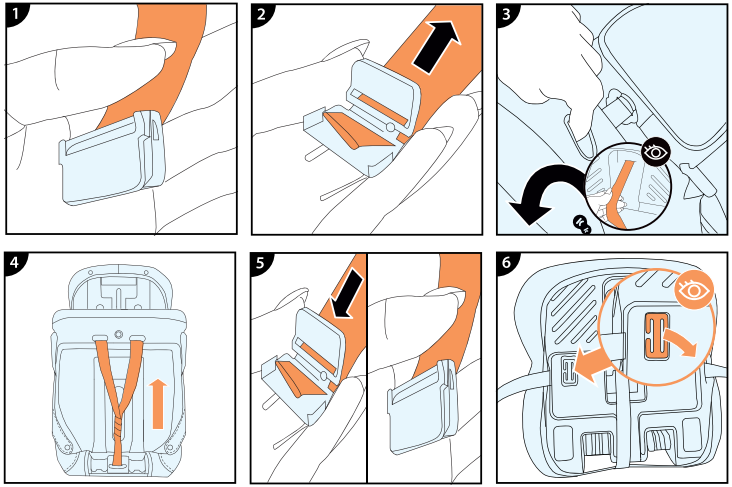


3.5 Skrivanje unutarnjih pojaseva autosjedalice.

1. Skinite jastučiće s ramenih pojaseva prema koracima iz dijela 5.0 o uklanjanju presvlake.
2. Skinite navlaku s kopče međunožnog pojasa.
3. Maksimalno otpustite unutarnje pojaseve – pritisnite gumb za podešavanje unutarnjih pojaseva i istodobno povucite pojaseve.
4. Otkopčajte drukere presvlake s naslona i sjedišta.
5. Provucite kopču međunožnog pojasa kroz presvlaku.
6. Odmaknite presvlaku i pjenu te smjestite kopču međunožnog pojasa u za to predviđen prostor u sjedištu.

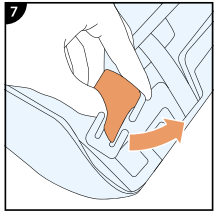


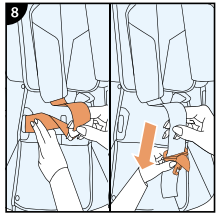
7. Odmaknite presvlaku i provucite elemente kopče pojaseva kroz proreze u pjeni u za to predviđene prostore.
8. Položite pojaseve uzduž naslona.
9. Zakopčajte drukere presvlake.

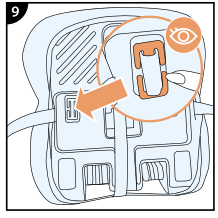


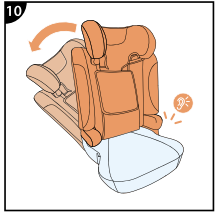
3.6 Demontaža naslona autosjedalice

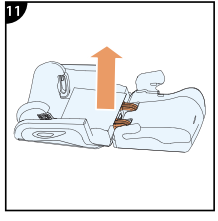
1. Otkopčajte plastičnu kopču koja se nalazi na kraju remena za podešavanje duljine unutarnjih pojaseva.
2. Izvucite remen iz kopče.
3. Povucite remen ispod sjedišta, istodobno pritiskajući gumb za podešavanje pojasa.
4. Provucite remen kroz otvor koji se nalazi na stražnjoj strani sjedišta.
5. Zakopčajte plastičnu kopču na remenu za podešavanje duljine unutarnjih pojaseva.
6. Izvucite metalne kopče unutarnjih pojaseva koje se nalaze ispod sjedišta.

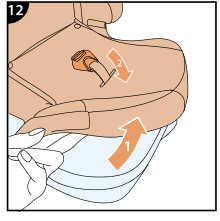


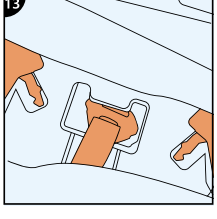




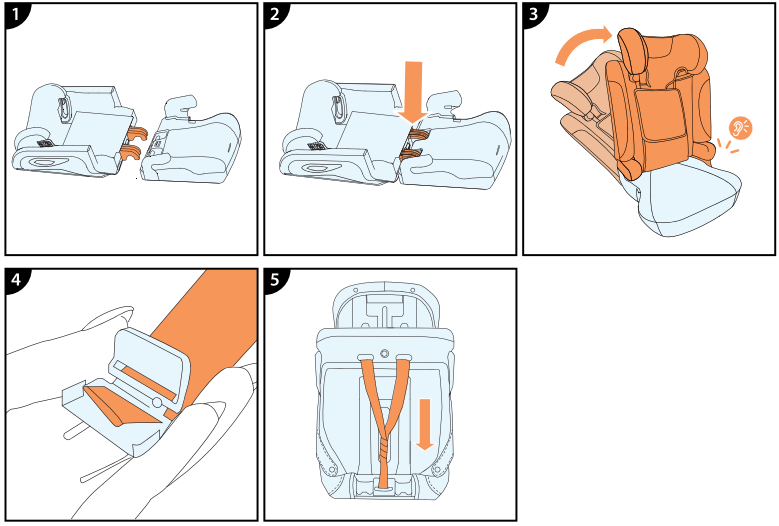








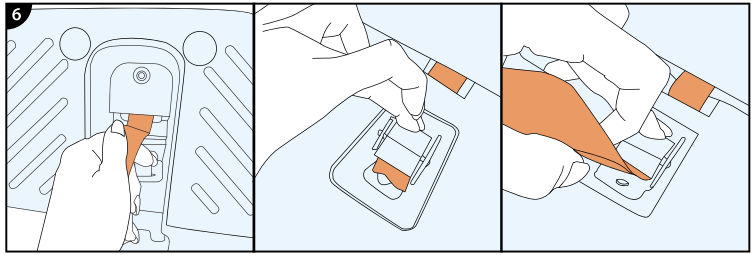
7. Izvucite pojaseve iz metalnih kopči.
8. Provucite pojaseve kroz sjedište i skinite elemente kopče pojaseva.
9. Ugradite metalne kopče ispod sjedišta dok ne čujete zvuk.
10. Gurnite naslon dok ne čujete zvuk.
11. Odvojite naslon od sjedišta.
12. Lagano svucite presvlaku sa sjedišta i provucite kopču međunožnog pojasa ispod presvlake.
13. Sakrijte kopču i elemente kopče pojasa u sjedištu.

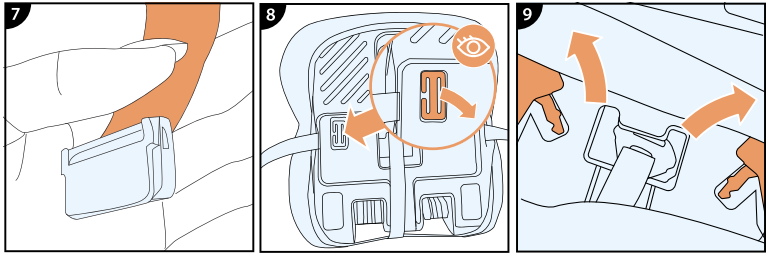


3.7 Montaža naslona autosjedalice

1. Postavite naslon ravno iza sjedišta.
2. Pričvrstite donji dio naslona (kuke) za sjedište.
3. Podižite naslon dok se ne zaključa u uspravnom položaju. Čut ćete karakterističan zvuk.
4. Otkopčajte plastičnu kopču s remena za podešavanje duljine unutarnjih pojaseva.
5. Provucite remen kroz otvor na stražnjoj strani sjedišta. Pazite da remen nije uvijen.

Upozorenje! Tijekom okretanja naslona provjerite da se ništa ne nalazi u području spoja naslona i sjedišta.

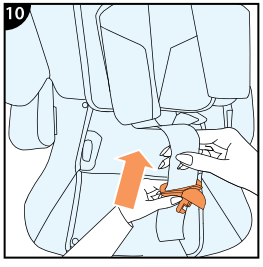


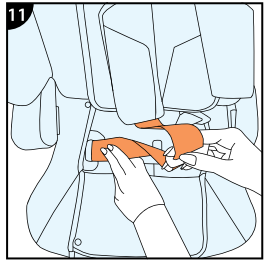


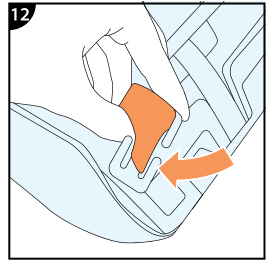
6. Provucite remen kroz otvor u sjedištu, istodobno pritiskajući gumb za podešavanje.

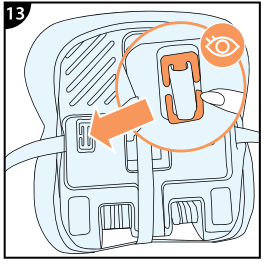
POZOR: Remen mora proći kroz mehanizam za podešavanje.

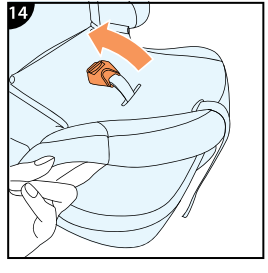
7. Zakopčajte plastičnu kopču na remenu za podešavanje duljine unutarnjih pojaseva.
8. Izvucite metalne kopče iz sjedišta.
9. Izvucite elemente kopče pojasa iz sjedišta.



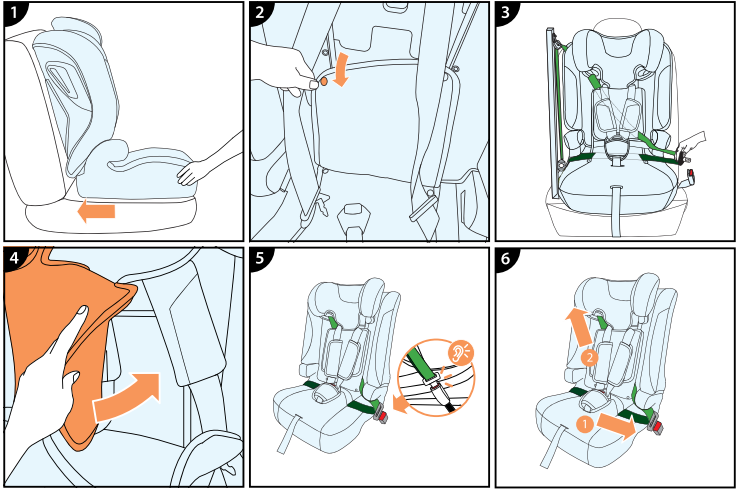








10. Navucite elemente kopče pojasa na pojaseve.
11. Otkrijte presvlaku sa sjedećeg dijela i provucite ramene pojaseve kroz otvore u sjedištu.
12. Stavite metalne blokirajuće kopče na pojaseve.
13. Smjestite metalne kopče unutarnjih pojaseva u prostore ispod sjedišta dok ne čujete karakterističan zvuk.
14. Izvucite kopču iz sjedišta i provucite je kroz otvor u presvlaci.

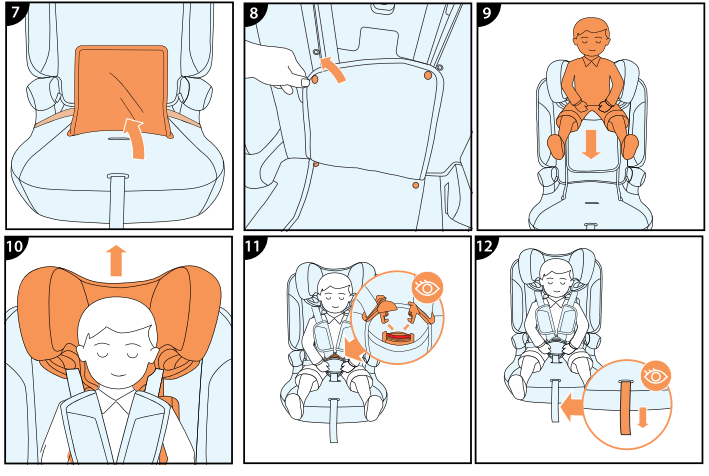


4.0 Ugradnja autosjedalice

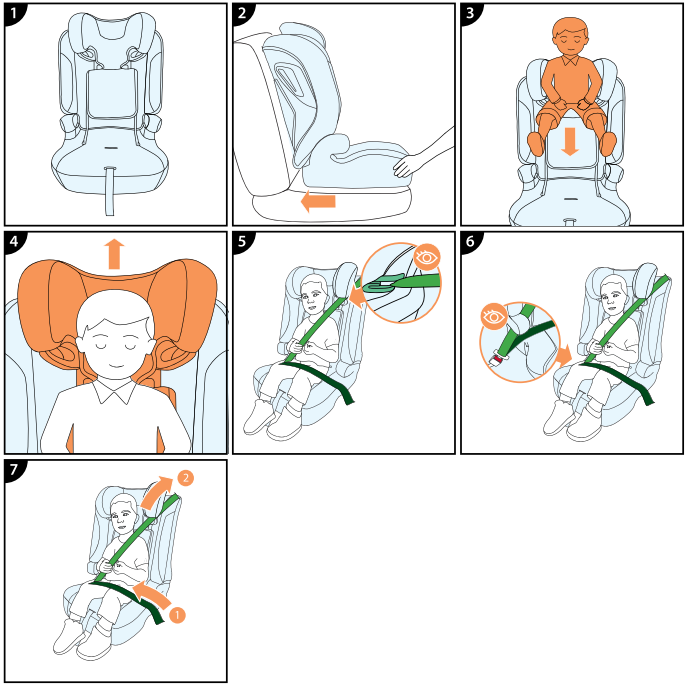
Upozorenje! Autosjedalica mora biti postavljena izravno na automobilsko sjedalo, bez ikakvog povišenja.

4.1 Dzieci o wzroście w przedziale od 76 do 105 cm za pomocą pasów wewnętrznych.

1. Postavite autosjedalicu na sjedalo i gurnite je maksimalno prema naslonu sjedala.
2. Otkopčajte drukere koji se nalaze na presvlaci sjedišta.
3. Rameni pojas provedite kroz zelenu vodilicu ramenog pojasa i ispod unutarnjih pojaseva.
4. Prekrijte automobilski pojas donjim dijelom presvlake naslona za glavu.
5. Zatim provucite krilni pojas kroz obje vodilice krilnog pojasa. Zakopčajte automobilski pojas.
6. Provjerite je li automobilski pojas maksimalno zategnut. Kako biste uklonili labavost, najprije zategnite krilni dio automobilskog pojasa prema kopči pojasa, a zatim zategnite rameni dio pojasa..

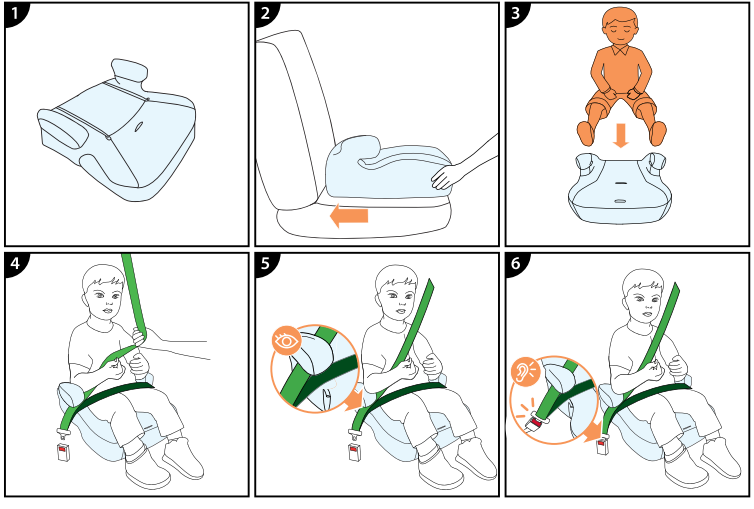


7. Prekrijte automobilski pojas presvlakom sjedišta.
8. Zakopčajte drukere presvlake autosjedalice.
9. Smjestite dijete u autosjedalicu.
10. Podesite naslon za glavu prema visini djeteta.
11. Zakopčajte unutarnje pojaseve.
12. Prilagodite unutarnji pojas djetetu povlačenjem remena za podešavanje duljine unutarnjih pojaseva.



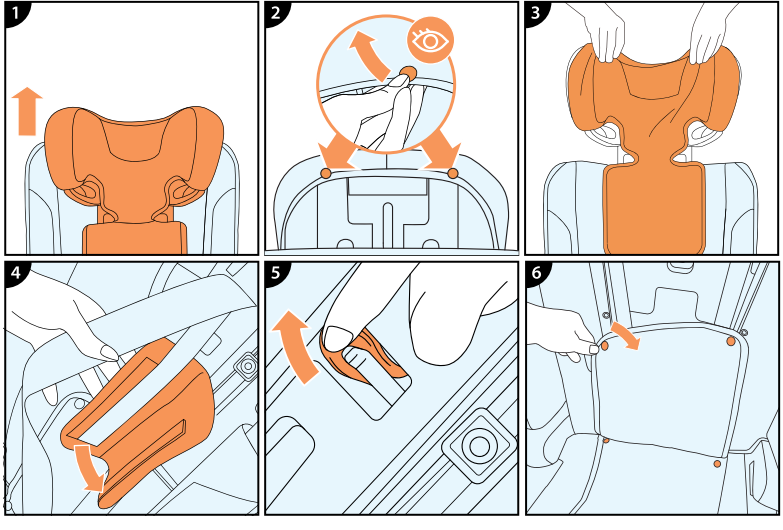
4.2 Djeca visine od 100 do 150 cm uz uporabu sigurnosnog pojasa vozila u 3 točke.

1. Sakrijte sigurnosne pojaseve u 5 točaka u predviđene prostore u sjedištu prema koracima iz točke 3.5.
2. Postavite autosjedalicu na sjedalo i gurnite je maksimalno prema naslonu automobilskog sjedala.
3. Smjestite dijete u autosjedalicu.
4. Podesite naslon za glavu prema njegovoj visini.
5. Rameni pojas provedite kroz zelenu vodilicu ramenog pojasa u naslonu za glavu.
6. Provedite automobilski pojas kroz obje vodilice krilnog pojasa. Zakopčajte automobilski pojas. Čut ćete karakterističan „klik”.
7. Provjerite je li automobilski pojas maksimalno zategnut. Kako biste uklonili labavost, najprije zategnite krilni dio automobilskog pojasa prema kopči pojasa, a zatim zategnite rameni dio pojasa.



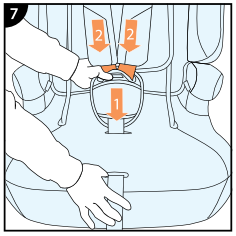
4.3 Djeca visine od 140 do 150 cm uz uporabu sigurnosnog pojasa vozila u 3 točke.

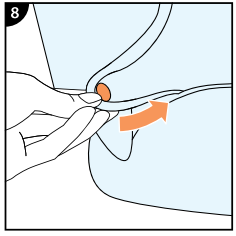
1. Odvojite naslon prema točki 3.6.
2. Postavite autosjedalicu na sjedalo i gurnite je maksimalno prema naslonu automobilskog sjedala.
3. Smjestite dijete u autosjedalicu.
4. Zategnite rameni pojas i provedite ga preko djetetova ramena.
5. Provedite automobilski pojas kroz obje vodilice krilnog pojasa.
6. Zakopčajte automobilski pojas. Čut ćete karakterističan „klik”.

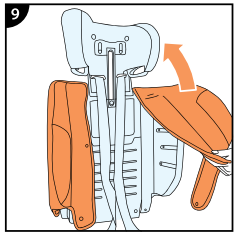


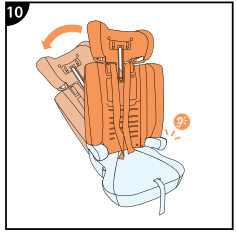
5.0 Uklanjanje presvlake

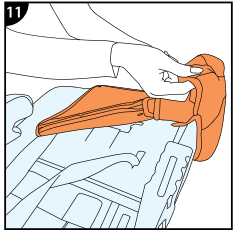
1. Podignite naslon za glavu u najviši položaj.
2. Otkopčajte drukere koji se nalaze na stražnjoj strani naslona za glavu.
3. Skinite presvlaku s naslona za glavu.
4. Otkopčajte jastučiće ramenih pojaseva.
5. Skinite trakice jastučića ramenih pojaseva s klinova.
6. Otkopčajte drukere koji se nalaze na presvlaci unutar autosjedalice..











7. Maksimalno otpustite pojaseve.
8. Otkopčajte 4 drukera s naslona autosjedalice.
9. Skinite presvlaku s naslona autosjedalice.
10. Gurnite naslon autosjedalice prema natrag kako biste ga otključali – kada se to dogodi, čut ćete karakterističan zvuk. Položite naslon autosjedalice ravno.
11. Skinite presvlaku sa sjedišta počevši od stražnje strane..

5.1 Postavljanje presvlake

Za ponovno postavljanje presvlake dovoljno je obrnuti gore navedeni redoslijed radnji. Prilagodite presvlaku točkama pričvršćivanja na autosjedalici. Započnite postavljanjem presvlake na sjedište, zatim na naslon, a na kraju na naslon za glavu.

Obratite pozornost da presvlaka bude pravilno postavljena na vodilice krilnog pojasa.

6.0 Čišćenje

UPOZORENJE! Autosjedalica se ne smije koristiti bez presvlake.

• Presvlaka se može skinuti. Perite je u perilici rublja, u toploj vodi (do 30 °C), uz uporabu blagog deterdženta. Ostavite da se osuši. Ne centrifugirati, ne sušiti strojno i ne koristiti izbjeljivače.
• Potrebno je pridržavati se uputa za pranje navedenih na etiketi presvlake. U slučaju pranja na temperaturi višoj od 30 °C boje mogu izblijedjeti.
• Presvlaka se ne smije centrifugirati niti sušiti u sušilici rublja (to može dovesti do odvajanja slojeva materijala).
• Presvlaka se ne smije dugotrajno izlagati sunčevoj svjetlosti.
• Plastični dijelovi mogu se čistiti vodom s blagim deterdžentom.
• Ne smiju se koristiti agresivna sredstva za čišćenje (kao što su otapala).
• Pojasevi se mogu čistiti vlažnom krpom i mlakom vodom uz uporabu blagog deterdženta. Treba izbjegavati pretjerano kvašenje pojaseva.

Cjelovit tekst uvjeta jamstva dostupan je na internetskoj stranici WWW.KINDERKRAFT.COM

(AR) إضمان مصلحة عملائنا ـ نحن في خدمتكم! إذا كانت لديكم أي مشكلة مع المنتج الذي حصلتم عليه، فيجرى الاتصال بنا بالطريقة التي تفضلونها!

(CS) V zájmu péče o naše klienty - jsme rádi k dispozici! Pokud jste se setkali s nějakým problémem v souvislosti s obdrženým výrobkem, kontaktujte nás způsobem, který vám nejvíce vyhovuje!
(DE) In Sorge für unsere Kunden - stehen wir gerne zu Ihrer Verfügung! Wenn Sie auf ein Problem mit dem erhaltenen Produkt treffen, treten Sie bitte mit uns in Kontakt in der bequemsten Weise für Sie!
(EN) In the interests of our Clients - we are at your disposal! If you have a problem with the product you received, contact us in the most convenient way for you!
(ES) ¡Por el bien de nuestros clientes, estamos a su disposición! ¡Si tiene cualquier problema con el producto recibido, póngase en contacto con nosotros de forma más cómoda para usted!
(FR) Dans l'intérêt de nos clients - nous sommes à votre disposition! Si vous avez un problème avec le produit que vous avez reçu, Contactez-nous de la manière la plus pratique pour vous!
(HU) Bármikor állunk az ügyfeleink rendelkezésére! Ha az átvett termékkel kapcsolatban valamilyen problémába ütkozott, az Onnek legmegfelelobb módon vegye fel velünk a kapcsolatot!
(IT) Prendersi cura dei nostri Clienti - siamo alla Vostra disposizione! Se hai incontrato un problema con il prodotto che hai ricevuto. Contattaci nel modo piu conveniente per te!

(NL) In het belang van onze klanten - staan wij ter beschikking! Als u een probleem met het ontvangen product tegenkomt, neemt contact met ons op via de manier die u het makkelijkste vindt!
(PL) W trosce o naszych Klientów - jesteśmy do dyspozycji! Jeśli napotkałeś problem dotyczacy otrzymanego produktu, skontaktuj sie z nami w najbardziej dogodny dla Ciebie sposób!
(PT) Para o conforto dos nossos Clientes - estamos sempre à sua disposição! Se tiver qualquer problema com o nosso produto, entre em contacto connosco de modo mais confortável para si!
(RO) In interesul clienţilor noştri - suntem la dispozitia dumneavoastră! Dacă aveţi o problema cu produsul pe care l-aţi primit, contactaţi-ne in modul cel mai convenabil pentru dvs.!
(RU) заботясь о наших клиентах, мы находимся в вашем распоряжении. Если вы столкнулись с проблемой, связанной с полученные продукто, свяжитесь с нами наиболее удобным для вас способ!
(SK) Náš zákazník je pre nás dôležitý - sme vám k dispozícii! Ak máte akýkolvek problém súvisiaci s doručeným produktom, kontaktujte nás spôsobom, ktorý vám najviac vyhovuje!
(SV) I våra kunders intresse - vi står till ditt förfogande! Om du har problem med den produkt du fick, kontakta oss på det mest praktiska sättet för dig!

International contact:
help@kinderkraft.com
(00044) 7441 476675

kinderkraftofficial
kinderkraft
kinderkraftofficial

منتج/VÝROBCE/HERSTELLER/MANUFACTURER/FABRICANTE/FABRICANT/GYARTÓ/FABBRICANTE/FABRIKANT/PRODUCENT/FABRICANTE/PRODUCĂTOR/ПРОИЗВОДИТЕЛЬ/VÝROBCA/TILLVERKARE:

4Kraft Sp. z o.o. ul. Tatrzańska 1/5
60-413 Poznań, Poland